

WOORDENBOEK VAN DE VLAAMSE DIALECTEN

UNIVERSITEIT GENT

Vakgroep Nederlandse Taalkunde

Blandijnberg 2

9000 Gent

VRAGENLIJST 143

DECEMBER 2003

Varia 3

Dialect van :(stad, dorp, gehucht, wijk),

.....(gemeente).(prov.)

GESPROKEN DOOR :

Naam :

Geboorteplaats :

Geboortejaar :

Waar opgegroeid :

(vroeger) beroep :

In welke gemeente werd beroep uitgeoefend :

Dialect van moeder :

Dialect van vader :

Dialect van echtgeno(o)t(e) :

Ik ben naar school geweest tot jaar

Datum van invullen van vragenlijst :

Adres en telefoonnummer :

.....

.....

OPGETEKEND DOOR :

Naam :

Geboorteplaats :

Geboortejaar :

Dialect :

(vroeger) beroep :

Ik ben naar school geweest totjaar.

Hoogste diploma :

Adres en telefoonnummer :

.....

.....

Beste medewerker/ster,

Deze vragenlijst moet dienen voor een dialectwoordenboek. Wilt u er dus zorg voor dragen dat u steeds woorden geeft die in uw dialect gebruikelijk waren of zijn. Tracht de dialectuitspraak zo goed mogelijk weer te geven. Maak u echter geen zorgen als dat soms moeilijk blijkt te zijn. Elke aanduiding, hoe onvolmaakt ook, is welkom.

Vul ook de eerste bladzijde (met naam, geboorteplaats enz.) zo nauwkeurig mogelijk in. Mogen we u vragen de vragenlijst in te vullen voor slechts één plaats en niet voor een hele streek? Na 'dialect van : ...' hoort de naam te staan van één bepaalde plaats van voor de gemeentefusies, niet de naam van een streek.

Enkele vragen van Magda Devos

Beste medewerk(st)er,

Ik ben op zoek naar sporen van het Middelnederlandse woord **keute** in de huidige dialecten. In de Middeleeuwen was dat de naam voor een soort van flauw bier, dat zowat overal in de Nederlanden werd gebrouwen. Het woord zit ook in de samenstelling **keutehaan** voor ‘dronkaard’, en in het Oost-Vlaamse Vlierzele hoorde ik **keutepiet** als een minachtende benaming voor een kerel van laag allooi. Het woord zit ook in oude plaatsnamen. Zo heet een wijk in Veurne waar **keute** werd gebrouwen in historische documenten **de Keutewijk**. Hier volgen drie vraagjes over **keute** :

- 1) Kent u **keute** als afzonderlijk woord in uw dialect, en zo ja, wat betekent het ?

- 2) Kent u **keute** als eerste deel van een samenstelling, zoals het Vlierzeelse **keutepiet** ?

- 3) Kent u **keute** als eerste deel van een samengestelde plaatsnaam, b.v. **Keutewijk**, **Keutehoek**, **Keutestraat**...